ψ	CANDIDATE'S REPOR		NAVA men	
1.Qualitying Name and Address of Cardidala Bill Pousson 500 E. McNeese St Lake Charles, LA 70605	2. Office Sought (include tide of office as well as pertuh, city, texts end/or election district.)  City Marshall  Cal Casieu  Lake Charles	OFFICE USE ON Comerdment Lugge 9/04 # 601905	ILY	
5, Date of 11/2/04 Primary 11/2/04 This report covers from 11/15/04	_through12/31/05			Ì
4. Type of Report.  160th day prior to primary  00th day prior to primary  30th day prior to primary  10th day prior to primary  10th day prior to primary	40th day efter general Arawal (future efection)  Supplemental (peat efection)  Amendment to prior report			
5, FINAL REPORT IE	the election AND all loans and debts paid		2001 FEB -6	e (Ha)
6. Hence and Address of Financial Inefficient (You are required by tanks use one or more banks, sevings and took essociations, or money market mutual lund as the depository of all campaign funds.) Cameron State Bank 4440 Nelson Rd Lake Charles LA 70605	7, Full Marma and Address of Tressurer	SCANNED MAY 1 1 2007	9-6 PH 12: 29	SOUTH FINANCE
9. Name of Person Preparing Report DONNO Daytime Telephone 337-477-28	10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 ×	By:		C K L
10. WE HEREBY CERTURY that the information continue and correct to the best of our knowledge, information made nor contributions received that have not required to be reported by the Louisiana Campaign omitted.  This 15 day of FLO  Signature of CartesGate/Chaliperson (To be showed by Chaliperson only it report by principal campaign committee)	(ned in this report and the attented echadules is allon and belief, and that no expanditures have been reported haveln, and that no information	FOR PRINCIPAL CAMPAIGN GUM     Name and address of principal cac committee's clustoperson, and subsidia (use additional absets if necessary).	peign com	CALY mittee,
Signature of Trassurer	Daylime Telephone Form Its, Raw 1994, Page Raw, 3009	86 0008		

AMENDMENT ATTACHED

**AMENDMENT** 

, {to	CANDIDATE'S REPO be filled by a candidate or his procepul campalgr	
i Qualifying Name and Address of Candidate  Bill Pousson  500 E. McNeese St.  Lake Charles, LA 70605	2. Office Sought (include little of office as we's as padsh, city, town and/or election district)  City Marshal Calcasieu / Lake Charles	Stage 9/04
3. Date of 11/2/04		
This report covers from11/15/04	through <u>12/31/05</u>	SCANNICD
4. Type of Report: 180th day prior to primary 90th day prior to primary 10th day prior to primary 10th day prior to primary 10th day prior to primary	40th day after generalAnnual (future election)XSupplemental (past election)Amendment to prior report	mAR 1 # 2006 By:
5. FINAL REPORT If:		F8
WithdrawnX_Filed	after the election AND all loans and debts paid	<u></u> 5
Unopposed	E	5.2 EB 2.7 5.0 EB 2.7
8. Name and Address of Financial Institution (You are regulared by law to use one or more banks, asvings and foan associations, or morely market mutual fund as the depository of all campaign funds.)  Cameron State Bank 4440 Nelson Road Lake Charles, LA 70605		(1) (1) (2) (7) (1) (2) (7)
9. Name of Person Preparing Report Domn	a Kaplin	
Daytime Telephone 337-477-2827		1938 Augus
10. WE HEREBY CERTIFY that the informatischedules is true and correct to the best of our expenditures have been made not contributions of that no information required to be reported by the tibeen deliberately omitted.  This 15day ofRebrusary.  Signature of Candidate/Ottasperson (To be signed by Chairperson only if report by principal campaign committee)	received that have not been reported herein, and	8. FOR PRINCIPAL CAMPAIGN COMMITTEES ON 3. Name and address of principal campaign committee, committee's chairperson, and subsidiary committees. If any (use additional sheets if necessar
Signature of Treasurer Form 102 Part 198 Page Roy, 3100	Daytime Telephone	

#### **SUMMARY PAGE**

RECEIPTS	This Period
Contributions (Schedule A-1)	2,039.95
2. In-kind Contributions (Schedule A-2)	
3. Campaign paraphemalia sales of \$25 or less	
4. TOTAL CONTRIBUTIONS (Lines 1 + 2 +5)	2,039.95
5. Other Receipts (Schedule A-3)	
6. Loans Received (Schedule B)	0.
7. Loan Repayments Recalved (Schedule D)	
8. TOTAL RECEIPTS (Lines 4+5+6+7)	2,039.95

This Bods	
DISBURSEMENTS	This Period
9. Expenditures (Schedule E-1)	0.00
10. Other Disbursements (Schedule E-2)	2000 (A-94.7)
11. Loan Repayments Made (Schedule B)	35,135.00
12. Funds Losned (Schedule D)	0.00
13. TOTAL DISBURSEMENTS (Lines 9+10+11+12)	35,135.00

FINANCIAL SUMMARY	Amount
14. Funds on hand at beginning of reporting period (Must equal funds on hand at close from last report or -0- if first report for this election)	33, 09 <u>5,</u> 05
15. Plus total receipts this period (Une tiebore)	2,039.95
16. Less total disbursements this period (Une 13 above)	35,135.00
17. Less in-kind contributions (the 2 above)	0.00
18. Funds on hand at close of reporting period	0.00

Fairn Str. Blac. Ston. Page Ray, 3/06

Page 2 of / pages

## **SUMMARY PAGE**

RECEIPTS	This Period
1. Contributions (Schedule A-1)	
2. In-kind Contributions (Schedule A-2)	
Campaign paraphemalia sales of \$25 or less	22.0000000 (1 14
4. TOTAL CONTRIBUTIONS (Lines 1 + 2 +3)	W 60 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
5. Other Receipts (Schedule A-3)	S k
8. Loans Received (Schedule B)	
7. Loan Repayments Received (Schedule D)	1600 1
8. TOTAL RECEIPTS (Lines 4+5+6+7)	[864] FRC

DISBURSEMENTS	This Period
9. Expenditures (Schedule E-1)	
10. Other Disbursements (Schedule E-2)	9A 131
11. Loan Repayments Made (Schedule B) 5,000 + 10,000	1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
12. Funds Loaned (Schedule D)	No.
13. TOTAL DISBURSEMENTS (Lines 9 + 10 + 11 + 12)	

	FINANCIAL SUMMARY	Amount
14. Funds on hand at begin	nning of reporting period  strom last report or -0- if first report for this election)	22,161.04
15. Plus total receipts this ( (Line 8 above)	period	
16. Less total disbursemen (Line 13 above)	ts this period	
17. Less in-kind contributio	ns	199
18. Funds on hand at close	of reporting period	22,161.04

Form 102, Rev. \$42, Page Rev. 3/98

#### **SUMMARY PAGE (continued)**

INVESTMENTS	Amount
<ol> <li>Of funds on hand at beginning of reporting period (Line 14, above), amount held in investments (i.e., savings eccounts, CD's, money market funds, etc.)</li> </ol>	0.00
20. Of funds on hand at close of reporting period (Line 18, above), amount held in investments	0.00

SPECIAL TRANSACTIONS	This Period
<ol> <li>Candidate's personal funds         (Use of personal funds as either a contribution or losn to the campaign should be reported         Schedules A-1 or B.)</li> </ol>	on 2.039.95
22. Contributions received from political committees (From Schedules A-1 and A-2)	0.00
23. All proceeds from the sale of tickets to fundraising events (Receipts from the sale of tickets are contributions and must also be reported on Schedule	A-1.) 0.00
24. Proceeds from the sale of compaign paraphernalis (Receipts from the sale of campaign paraphernalis are contributions and must also be reported to Schedule A-1 or Line 3, above.)	0.00
25. Expenditures from petty cash fund (Must also be reported on Schedule E-1.)	0.00

#### NOTICE

The personal use of campaign funds is prohibited." The use of campaign funds must be related to a political campaign or the holding of a public office or party position. However, campaign funds may be used to raimburse a candidate for expenses related to his campaign or office; to pay taxes on the interest earned on campaign funds or to replace articles lost, stolen, or damaged in connection with a campaign.

Excess campaign funds may be returned to contributors on a pro rata basis, given as a charitable contribution as provided in 26 USC 170(c), given to a charitable organization as defined in 26 USC 501(c)(3), expended in support of or opposition to a proposition, political party, or candidacy of any person, or maintained in a segregated fund for use in future political campaigns or activity related to preparing for future candidacy to elective office.

\*The prohibition on the personal use of campaign funds does not apply to campaign funds received prior to July 15, 1988.

Form 102, Rev. Rep. 348, Page Rev. 300

Page 3 of 7 pages.

#### SUMMARY PAGE (continued)

INVESTMENTS	
<ol> <li>Of funds on hand at beginning of reporting period (Line 14, above), amount held in investments (i.e., savings accounts, CD's, money market funds, etc.)</li> </ol>	
20. Of funds on hand at close of reporting period (Line 18, above), arrount held in investments	

	SPECIAL TRANSACTIONS	This Period
21.	Candidate's personal funds (Use of personal funds as either a contribution or loan to the campaign should be reported on Schedules A-1 or B.)	J)
22.	Contributions received from political committees (From Schedules A-1 and A-2)	
23.	All proceeds from the sale of tickets to fundraising events. (Receipts from the sale of tickets are contributions and must also be reported on Schedule A-1.)	
24.	Proceeds from the sale of campaign paraphemalia (Receipts from the sale of campaign paraphemalia are contributions and must also be reported on Schedule A-1 or Line 3, above.)	
25.	Expenditures from petty cash fund (Must also be reported on Schedule E-1.)	

#### NOTICE

The personal use of campaign funds is prohibited.\* The use of campaign funds must be related to a political campaign or the holding of a public office or party position. However, campaign funds may be used to reimburse a candidate for expenses related to his campaign or office, to pay taxes on the interest earned on campaign funds or to replace articles lost, stolen, or damaged in connection with a campaign.

Excess campaign funds may be returned to contributors on a pro rata basis, given as a charitable contribution as provided in 26 USC 170(c), given to a charitable organization as defined in 26 USC 501(c)(3), expended in support of or opposition to a proposition, political party, or candidacy of any person, or maintained in a segregated fund for use in future political campaigns or activity related to preparing for future candidacy to elective office.

\*The prohibition on the personal use of campaign funds does not apply to campaign funds received prior to July 15, 1988.

Form 502, Rev. Rev. 3:98, Page Ray, 3:00

## SCHEDULE A-1: CONTRIBUTIONS (Other than In-Kind Contributions)

The following information must be provided for all contributors to your campaign during this reporting period, except for in-kind contributions. Information on in-kind contributions is reported on SCHEDULE A-2: IN-KIND CONTRIBUTIONS. In Column 1, check if the contributor is a political committee or a party committee. Any personal funds a candidate contributes to his campaign must be reported on this schedule. Personal funds a candidate *toans* to his campaign should be reported on Schedule B. For anonymous contributions, see SCHEDULE F. Totals and subtotals are *optional*. Completion of totals and subtotals may essist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Contributor		Contributions this Reporting Period     a. Date(s)     b. Amount(s)		3. Total this Election	
II fousson  D.E. McNeese  Ke.Charles, LA  ALCOHOTTEET	70605 Y COMMETTER	12/31/04	2,039.45	2,174.95	
AL COMMITTEE7 PAR	тү сомміттев?				
AL COMMITTEET PAR	TY COMMITTEE?	-			
PAR	TY COMMITTEE?				
PAR	TY COMMITTEE?				
CAL CONSMITTEE? PAR	TY COMMITTEE?				
	TTY COMMITTEE?			N/A	
STOTAL (this page)	ne of this exhadule?	- 120°	9	N/A	
		<u>2</u>	34	1 070 05	
TAL (complete only an last per INTRIBUTIONS FROM POLITI SUBT		TOTAL (complete o	nly on last page of this echec	Jule) 2.0	

From 160, Rev. 3/56, Page Rov. 5/85

Page 4 of 7 pages.

# SCHEDULE B: LOANS RECEIVED

37 /40

The following information must be provided for each loan or line of credit received this reporting period, even if it has been repaid. After complete this schedule for loans received in prior periods that are still outstanding. Separate to one must be reported separately, even if from the same source. Any personal funds a candidate loans to his campaign must be reported on this schedule.

L. Name and address of Lander Bill Powers 500 o Nickerbus ST	(PREMARY MECHEN)	2. e. Debr	04 to Endanged puls	80.80 %(4p./)
iáki charles la	10000 Side	& Pairmes due		D.00
Emiors and Organizary ( biographics)     enth and as or or gunnion.)		*For times of credit, given the claim the line of credit who first committed at hum Zo. and list origin the stream actually drawn at form 2s.  OF TEXACT Total Engaged of braidly available 3 0.00  4. Propery minute that generacy (List payments of principal and interest temperature, Srt oil payments under principal)  Date  Principal  Interest		
		12/31/04	20,000.00	DL00
	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1			
	48 85			
-				
20	ļ			
		89		56
	Ī			
				ž.
W. Ray M. Port and the				

SCHEDULE	E 1	MARIA	********	
OCACUULE			RECEIVED	ŧ

..

113:17

The following information must be provided for each literate of credit received falls reporting period, steam if it has been period. Also, complete this extending for logger manifest in prior periods that are will decidently. Separate found must be reported accordingly, event if forethist apply access, any personal funds a condition business to his tempting must be reported on the activate.

Company LA	PROPERTY AND SECTION AND SECTION ASSESSMENTS	a Tribin   Text Stable  d: Arburd leaged		08:00 %(mm.t)
	Charles first Springers of Library Spr	"The final of trick class the date the first of tricks are that contained at the first cont		
Terfermentfowerders Listilly distribution of property				
<del></del>		12/31/04	/35.00	0.00
	80 80 		ti synatraconile	
	į į			
				99
	•	*		
	\$	26		
	1 1			
			狡	
	) j <sub>i</sub>			**
	į			
	1			
<b>80</b>	9			
	9			
	Ì			
			湿	
	1 5			
ALTERNATIVE SECTION			· 图 · // / / / / / / / / / / / / / / / /	14111111111111111111111111111111111111

1. Name and address of lander	2. a. Date* 11/3/04	b. Interest rate	0.00 %(a.p.r.)	
	c. Amount borrowed*		\$ 5,000.00	
Bill Aussen				
500 E. MeNeese St.				
Lake Chartes, LA 70605	*For lines of credit, give the date the line of credit was first committed at item 2e and list only the amount actually drawn at item 2c.  OPTIONAL: Total amount of credit evailable \$			
3. Endorsers/Guarantors	4. Repayments this period Date	Principal	briggest	
92	12/31/04	5,000.00	0.00	
	125	N	520	
£2 53		50 104	V 100	
VH 92				
28:		<b>10</b>		
8 <del>101</del>	22			
(Enter the full name and address of each person or egitty that has endorsed, gupranteed or otherwise secured the loan or line of credit, state the amount of sability for each endorser or gustrantor.)	(List payments of principal and list all payments under principal	맛이지 시간에서 하나가 하고 있다. 유민이들이 다 하나 하나 되었다.	e amounts are not known.	
1. Name and address of lander	2. a Dete 10/38/0	4 b. Interest rate		
Bill Pousson	c. Amount borrowed*	ă	\$ 10,000.00	
500 € McNese St.	d, Belence due		5	
JUD C. MUNICIPLE	*For lines of credit, give the date the line of credit was first committed at item 2s and fiet only the amount actually drawn at item 2c.  OPTIONAL: Total amount of credit available 5			
Lake Charles, LA 70605	2s and list only the amount			
Lake Charles, LA 70605 3. Endorsers/Guarantors	2s and list only the amount		Interest	
	2s and list only the amount of OPTIONAL: Total amount of 4. Repayments this period	of credit evallable \$		
	2s and fiet only the amount OPTIONAL: Total amount of 4. Repayments this period Date	of credit available \$	Interest	
	2s and fiet only the amount OPTIONAL: Total amount of 4. Repayments this period Date	of credit available \$	Interest	
	2s and fiet only the amount OPTIONAL: Total amount of 4. Repayments this period Date	of credit available \$	Interest	
	2s and fiet only the amount OPTIONAL: Total amount of 4. Repayments this period Date	of credit available \$	Interest	

SCHEDULE B: LOANS RECEIVED

Page 7 of 7 pages.